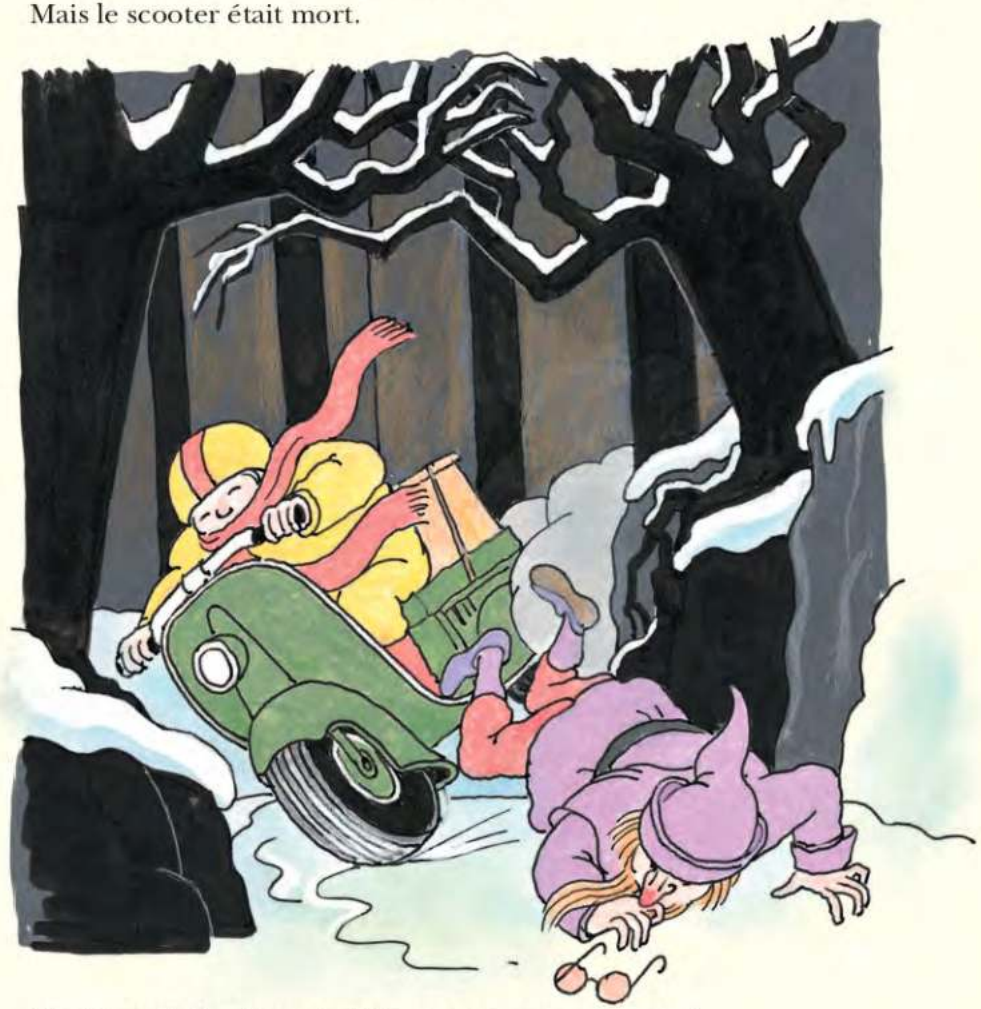


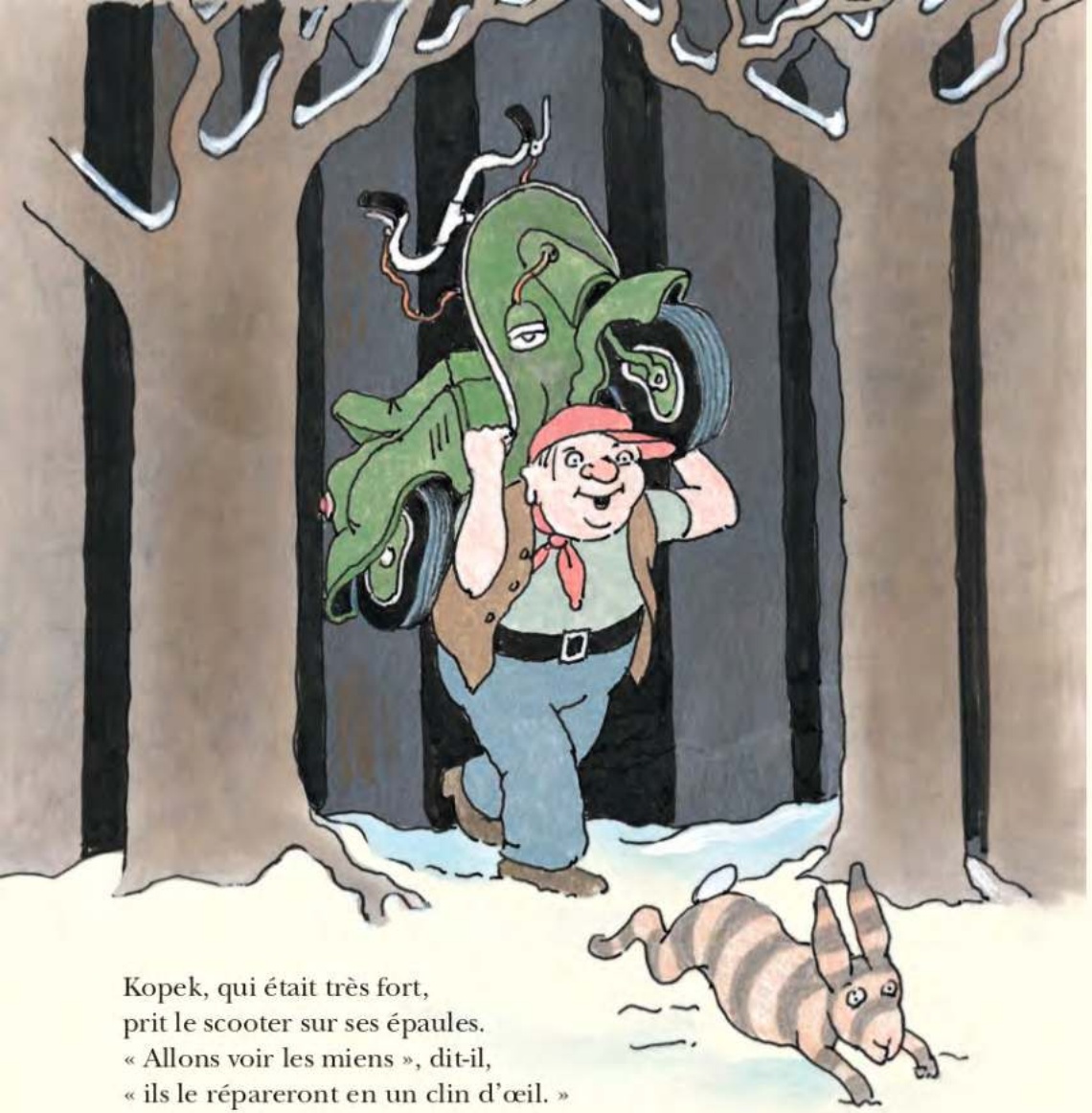
Zloty filait à travers les bois. Elle était pressée.
Comme chaque semaine, elle apportait des provisions à sa grand-mère malade, qui habitait de l'autre côté de la forêt.

Dans un tournant, elle renversa un nain.
Le nain eut plus de peur que de mal.
Mais le scooter était mort.



Alerté par le bruit, un troisième personnage apparut.
Chacun se présenta.
« Je suis Samowar, le grand nain. »
« Je suis Kopek, le petit géant. »
« Comme c'est drôle », dit Zloty, « nous sommes tous les trois de la même taille ! »



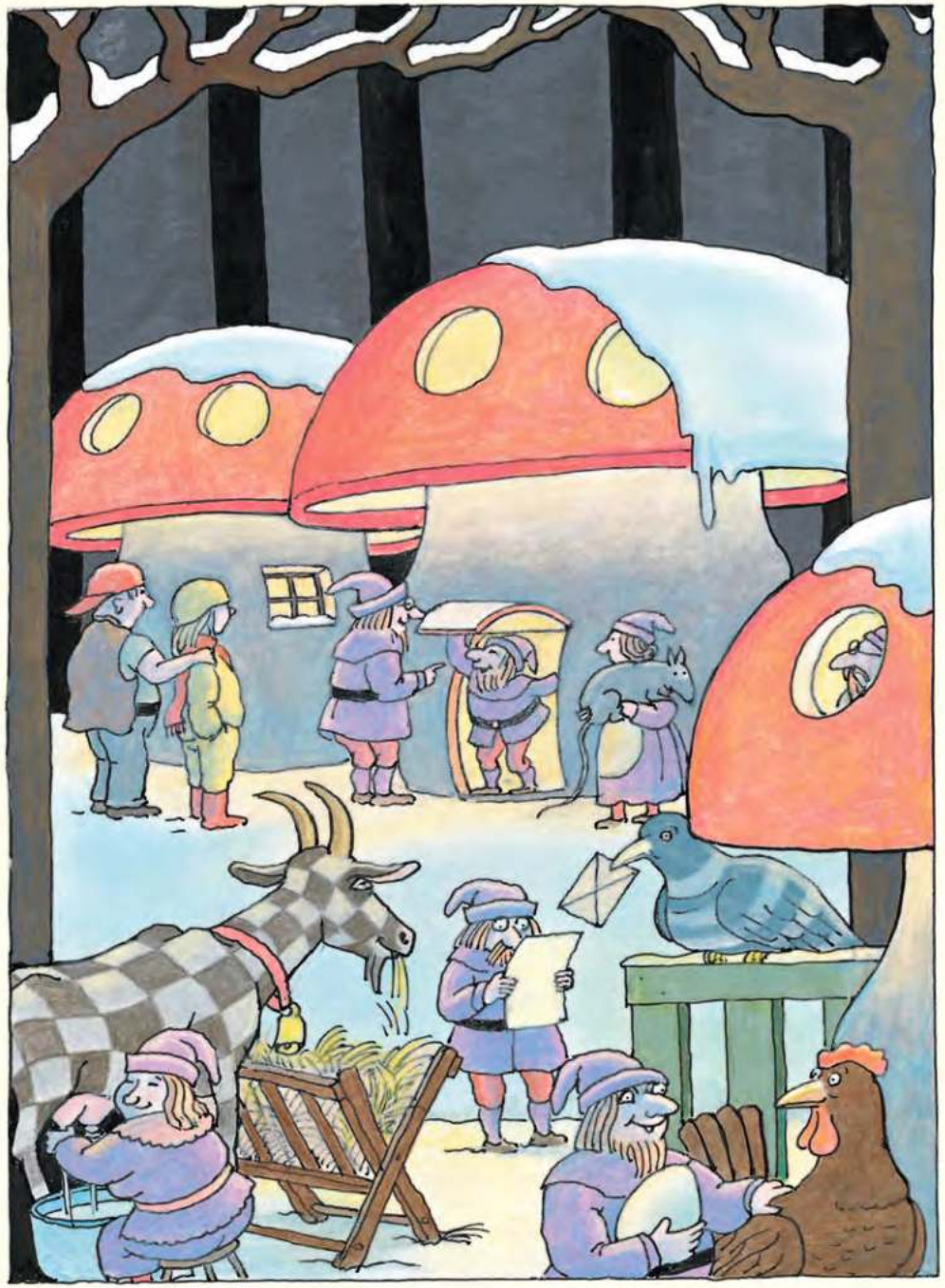


Kopek, qui était très fort,
prit le scooter sur ses épaules.
« Allons voir les miens », dit-il,
« ils le répareront en un clin d'œil. »

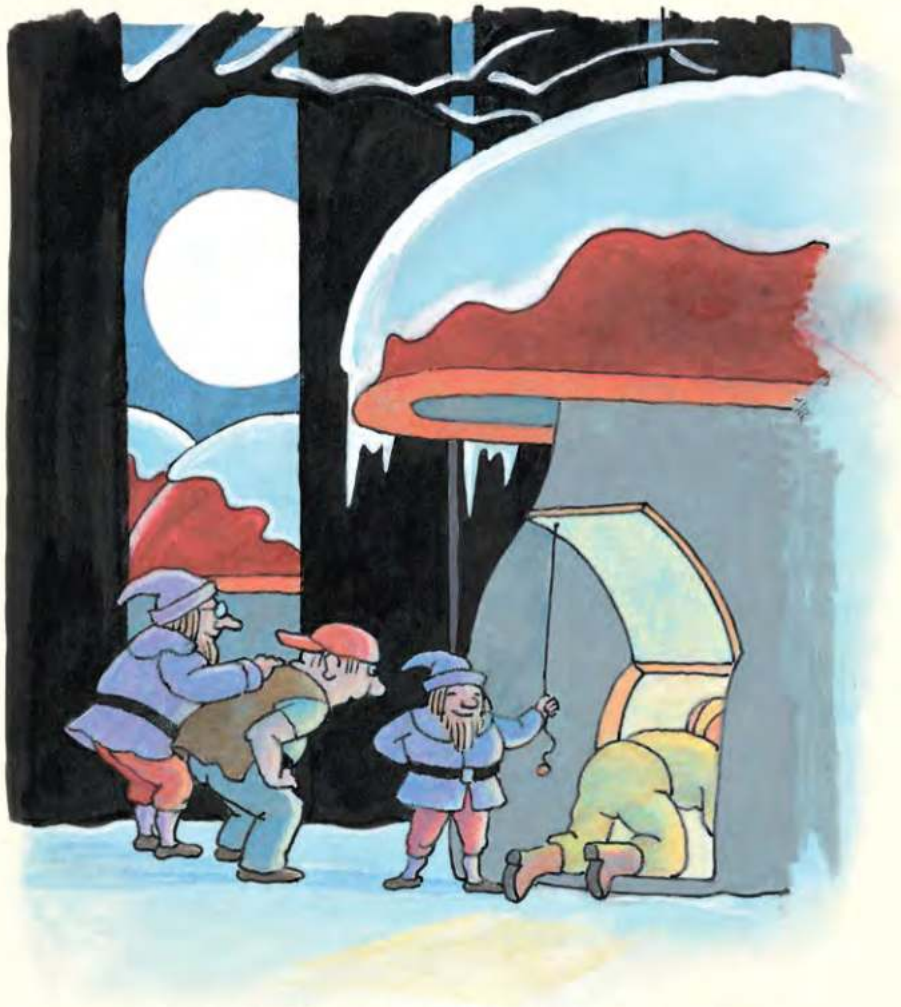
Ils arrivèrent à une ancienne mine. C'était là que vivaient les géants, au milieu d'un dépôt de ferraille. Les parents de Kopek les reçurent très chaleureusement, et promirent de réparer le scooter.

« Le soir tombe », dit Samowar, le grand nain, « je dois rentrer.
Mais si vous voulez, vous pouvez tous les deux venir dormir chez moi. »





Il les conduisit jusqu'à la clairière où vivaient les nains,
dans leurs maisons-champignons.
Les parents de Samowar les prièrent très gentiment d'entrer.



Tous trois se faufilèrent par la petite porte de la maison-champignon.



L'intérieur était chaud, accueillant, douillet. Les nains étaient maîtres dans l'art de distiller et concocter de merveilleux élixirs, potions, tisanes et pilules à base de plantes.

Zloty appela ses parents et sa grand-mère pour les rassurer et leur raconter ce qui lui était arrivé.